

大清光緒廿九年

本館新開除禮拜外每日出報一  
本外埠均可函致本館取  
閱如欲閱報者請向本館  
本館除日本外各國均有代  
也工本從廉常與各官商  
刊印各樣單件並有各國  
體活字及各式花邊等  
西人排印工藝精巧所有  
印字大小機器均用精工刊

第六千五百零五號

# 叻報

本館在哥勞實得力門牌一百廿四號C

印工各項文字現由上海  
各處所有各項價目另行  
刊佈所有各項價目另行  
世館人心中來札登其有  
或文以及支離者概不登  
自餘來稿登與不登本館  
登但來稿登與不登本館  
原稿收回也

癸卯八月十二日

Printed and Published by See Ewe Lay 五拜禮號二月十年三零百九千一英大 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職  
如有欲承斯之者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

新舖招租 ○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴葛安區律大街前接連式十三間且近  
貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚為利便及租價相宜如合意者請到羅民申律舊  
北塞對面門牌二十四號與隆面議是荷 光緒二十九年五月廿七日 與隆號啟

## 報律譯述

陶君叔詠以近來報紙盛行而吾國並無報律嘗手譯日本報律而於首尾並述以已意或有移以示本館  
者因為照錄之如下 日本法律本諸各國采其所長而棄其所短修理最為慎密處斷最為公平故中國  
欲改正法律必不可不由日本律入手蓋中國現在情形亦多與之相近也因全列日律而并取各國律之可  
與日律引證者係於下以資考證大抵日本報律約分六項 其一為發行前之規則 甲報章初發行時  
必於二星期前由發行地所管之官廳轉行報告於內務省其報告之書內應載明者如左 一題號 二  
記載種類如政治法律經濟文學實業時事評論之類 三發行時期 四發行印刷所 五發行人編輯  
人并印刷人之名氏年齡其編輯在二人以上者則由總纂者擔當其責任但紙面亦可分列部門如某人  
專肩某門之類 乙如於發行報告之日起或因事不能發行係過五十日外則將報告之事款作為注銷  
其發行人編輯人印刷人必受年罰一十歲以上在本國內地居住者倘其人已輕利奪公權或停止公  
權其停止限內不得為發行編輯印刷人又編輯人印刷人不得相兼以上如違背者罰銀五員以上百  
員以下 丙發行人先具保證金與保報告書一併納於管轄之官廳其金額如左 一東京一千員  
一西京大坂橫濱兵庫神戶長崎七百員 一所有其他各地三百五十員 一每月三回以下發行者各  
照前記之半額 保證金可按照時價將公債書及國立銀行憑票繳納至於報內止記載學術技藝統計  
物價則不在此條限制之內又此保證金如新聞廢刊或禁止則可隨時領還 以上各項如發行之時不  
為報告及已納保證金之新聞紙或因事阻止不能發行係因警視總監或地方官之權限所致者又或應  
納保證金之新聞紙不納保證金而私自發行者以上皆罰金五員以上百員以下 其二為發行之規  
則 甲發行之後變更新聞紙報告後如題號載種類類發行人有變更則於二星期之內將更改  
之章程報案若發行之時期發行所編輯人印刷人有所變更則限一星期內報案如違例者罰銀五員以  
上百員以下 乙發行人病故及法律上失去其發行資格者須於一星期之內另定發行人照上定之  
章程報案其報案之限期內可暫假發行人名字 丙署各人新聞紙每號發行人編輯人印刷人印刷人  
之名氏及發行所皆一一記載之發行人印刷人之外不論如何名字皆可記載但新聞紙內記載事項之  
署名應由編輯人共當其責任 案法蘭西法律曰凡新聞紙報告書貼附書或刻期刊行之書若果不將  
著述者刊刻者姓名職銜地址載明或發行或分派其管理者因其情節之如何以定大月以上大月以下  
之禁錮此可知報紙應列名氏住址最為緊要各國所同而法國尤嚴密不列名氏住址則如有責任無  
從查究足以長誹謗暗許之風故不能不禁止者也 丁納新聞紙於發行之時先送與內務省二部管  
轄警視廳及管轄地方官報稅院檢事局各一部 其三為新聞紙之責任 甲新聞紙記載事項若經裁  
判之後於次日出報之時揭載其宣告全文違者編輯人罰金五員以上百員以下 乙新聞紙如判定  
罰款後一星期之內而不將裁罰費用及罰金完納則以保證金充之若仍不足則以法律徵收之又保證  
金既完納其罰用及罰金之後其發行人自得管轄廳通知後一星期內可將欠款完納若至應補納之時  
而不補納其罰用及罰金之處方長官可禁止其發行 丙新聞紙記載之責任除重大事件之外既有通常  
報告署名之編輯人而原告者或於他之實際委任編輯人立刻證出則此委任編輯與署名編輯人同罰  
其因為新聞紙之禁錮 甲無論輕罪重罪以豫審未經判定者其未判定以前不得罰銀 乙關於禁  
止後處罰事項者不得記載 未完

英事電音 ○本坡實得力太士西報接到初九日英京來電云日昨倫敦國債票譬如每百元竟降至八十七元一八之低實為從前所未有因之股市甚形衰落無人問津致其所以致此者一因現在巴銀根細二因國家所請合股公司多屬名滿其實是以各與主不得不將股票出脫以為自固之地而各家生理所以如此衰頹者又因英國國家近來過于衰弱凡事不允富先而刻下東方亂止未艾且美國銀根近亦短絀所致云

土風交涉電音 ○本坡實得力太士西報接到初九日英京來電云日昨馬國各人民同在馬京集議意欲憐憫馬西多尼亞之風為之援助之人刻已公舉人員往謁馬國相臣該相臣答稱本國家當從其日政策而行因為從前政策有益於國各人以相臣如此回答皆各不滿意云云 同日來電云邇來歐西各國人民多有煩言食為刻下各干土國馬西多尼亞之亂事置而不問以為各無關係不復留心為之整頓一意袒助俄奧二國所行之政策甚屬可笑云 按歐洲各國干人國事因而奪人國權甚且佔人國土久已視為當然之事茲固無怪其各有煩言也吁

沙生內亂 ○歐洲來簡云沙國新王近日查知有將弁四十七員謀為前王復仇將不利于新主故將諸將弁全數下獄刻下復有將弁千員聯名奏請國家將該王之將弁十七員明正其罪否或逐之出境云云沙國內亂如斯將必因而相乘外侮乎持太阿者其慎之又慎哉

七續橫城戶口冊 ○茲將西去年橫城之過港內中西各籍男女老少之數續登于報以供眾覽 華籍土產 一歲以下男三十九名女五十二口 一歲至五歲男三百零四名女二百九十八口 五歲至十歲男四百五十七名女四百十七口 十歲至十五歲男三百七十五名女三百三十二口 十五歲至二十歲男二百三十二名女二百二十七口 二十歲至三十歲男五百十五名女三百八十七口 三十歲至四十歲男五百零四名女二百六十六口 四十歲至五十歲男三百六十二名女一百五十八口 五十歲至六十歲男一百八十九名女七十七口 六十歲至七十歲男八十八名女三十二口 七十歲至八十歲男十九名女十二口 八十歲以上男五名女七口 共男三千零八十九名共女二千二百六十五口 總計男女五千一百五十四口 潮州 一歲以下男十名女一口 一歲至五歲男三十五名女三十四口 五歲至十歲男六十四名女五十三口 十歲至十五歲男五十九名女五十八口 十五歲至二十歲男一百四十一名女二十四口 二十歲至三十歲男二千二百七十七名女一千八百八十八口 三十歲至四十歲男三千三百九十八名女九十八口 四十歲至五十歲男二千四百六十名女五十八口 五十歲至六十歲男一千零四十二名女二十七口 六十歲至七十歲男三百八十八名女十二口 七十歲至八十歲男五十五名女一口 八十歲以上男十五名女無 共男九千九百三十二名共女四百五十一口 總計男女一萬零三百八十三名口 福州男二百七十三名女三十四口共三百零七名口 總計過港西人葡人華人男子二萬一千七百三十五名婦女四千二百七十三口共二萬六千二百零八名口 仍未完

拍賣紀畧 ○茲將日昨本坡巴越館投定產業之數列覽 地段四區同坐落拿呂美律其一大二萬四千六百九十二丁方英尺每尺九占得價銀三千一百二十元三角七占 二大四萬三千八百七十二丁方英尺每尺九占得價銀三千九百四十八元四角八占 三大五萬二千五百七十一丁方英尺每尺八占得價銀四千二百零五元六角八占 四大四萬七千七百三十六丁方英尺每尺一角零二占得價銀五千零一十二元二角八占皆永遠自主之業 地段一區坐落碧莪律大三希葛二律二十四頗得價銀一百七十元乃九百九十九年期限之業

舉動可疑 ○北京外務部接大連灣帝民公電云現在俄人於大連灣一帶添修兵房驅逐華人將有開戰之舉動云云○天津電云在達爾尼之華商電告外務部謂俄國添造兵營并驅逐在該地經商之華人有開戰之舉動○在旅順之俄國海軍所定泊之御用船及義勇艦隊至夜間將軍艦隊進口之港口用木料及鐵物防鎖不知何意又於海洋島新屯煤之所現存貯煤炭甚多海洋島大同江及龍巖浦間海底電線業已布置與某府相連格○管口函云近有中俄旗原來者云俄人日前懸有禁止商船出入搭乘旅客之諭又聞該口戒備甚為嚴密所有俄兵恒於每日操演以期軍藝嫺熟其他如砲臺守砲兵丁則日以練習演放巨砲為事至於附近居民房屋若俄人認作已用者逐之使遷遲則決不能容或稅人求情乃悉繳納房費或延緩期日者亦皆不許云○近日俄兵由旅順口以火車運往大連灣者絡繹不絕約兩禮拜之久傳聞其兵數已逾萬餘名云

京事彙聞 ○刑部奉 旨審訊蘇元春使吞官項一節現時蘇已將該處十三萬兩開明用處想其罪不至甚重云○又軍機大臣日首面務奉 諭旨選能幹人員一名派往日本查察留學諸生之心志舉動一切情形大臣等頗難其選慶邸擬於外務司員中遴派以應詔○又聞外部所議商部章程日內即將入奏聞該部即暫設外務部內 選官續述 ○港報云廣西革命陳景華潛逃來港已紀昨報茲聞陳景華同押在桂平縣署花廳後房內座特派帶桂平練勇胡德



**售出酒蜜烏標頭狗**  
BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND  
'SPARKLING CYDER.



"Dogshead"  
Brand.

"Dogshead"  
Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

敢者本公司所  
沽狗頭標烏蜜  
酒功用甚多名  
馳遠近本坡各  
酒店皆有出售  
諸君購飲便  
知其妙此佈  
一千九百零三  
年七月十五號  
新嘉坡代理人  
錦興公司謹啟

**白告售出燈電**

KIM HIN & CO., SINGAPORE.

百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啟



式皆備時有  
貯便價極廉  
宜而且精緻  
悅目 諸君  
光顧 至臨  
採購可也此  
佈  
大英一千九

敢者本公司所售之桌上電氣燈及其所用各物此等桌燈各  
光緒二十九年六月初六日  
給 咸

港局留直補用道施容鼎案奉 山東撫提部院周 奏派勸辦山東賑捐並准 山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海  
新嘉坡一帶安為勸辦外相報明在案查此大東省被災甚重需賑孔殷亟應分頭廣為勸諭以期推廣而便用知等因本總領事准此自應亟出  
曉諭為此示仰閩粵旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂為賑助其各遵行幸毋觀望切切特諭  
局設源順街安和號 單邊街鼎和昌號 右仰閩粵旅寓華商一體知悉  
光緒二十九年六月初六日

敢者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹  
家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七  
也此人今計廿四歲前在廣東省城河  
南院後街福里貴州務員委員  
尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二  
月廿某日忽出門不知去向踪跡全無  
迄今數載亦無音信返里惟家母在堂  
常悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹  
家儀在於何處能親身帶到石叻源順  
街第二百三十六號門牌志南號特兄  
弟贈面相見認明實確乃謝花紅銀一  
千大元正若知其踪跡下落將實確地  
步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百  
大元正決不食言此帖是實但有善翁  
留心代為訪查如得此人看是母子團  
圓看一家沾大德不淺矣  
大清光緒廿九年正月初十日 亥  
尋胞弟人尹國鴻尹家勳謹啟

**鏡眼名馳**



夫人人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若  
目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事  
者亦惟此目人有其目非目不足識之物有真贗非目  
不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行  
道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著  
精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款  
眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今特由歐洲辦到時款  
精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙  
藥製造水晶等鏡一概備全無論老雅眼近視眼平光  
眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用  
探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛  
視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有  
欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉  
此佈  
英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

其醫廣告 ○啟者僕陳成恭向得真傳精醫發熱 咳嗽 腹痛 頭昏 風濕 手足軟弱 不食 白濁以及內利各症寓居附

近苦古魯之鄰美凡門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜

八點鐘止與人治病 諸君若願請照以上所定時刻 玉臨可也此佈 光緒二十九年七月十三日 一 醫士陳成恭謹佈

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可

于西一千九百零三年十月三號即華八月十三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

招人建築寫字樓一座以作總巡捕總道及所轄各署暫時居住之用

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才圖查詢凡投票者其票外

必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才圖取討印便之票簡照式填寫方能合用至於承取之權任由國家核奪

各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年九月二十六號 示

神商沽益 ○本公司安慶牛肉膏久已馳名中外四海盡知唯於南洲一帶尚未暢售故特譯華文俾旅南神商盡知其益焉蓋此膏

係由雄壯牛隻用化學之法取其精液製練而成使人服之有益非比別家所售只用些少牛肉汁泡水而成故人服之難見其效本公司不惜

工本用三斤牛肉製一小罐用七斤牛肉製成一大罐一服即見其效其性溫和不寒不燥專治男女飲食不開體氣虛弱面色青黃四肢無力

房勞過度及病後欠補精神不足或遇打傷跌傷服此立即吊傷止痛凡人經病之後不宜振進母脾難消之品可用此膏一小匙沖水些須緩

緩與食約二點鐘服一次則覺四肢漸漸有力身體復原誠補藥中可稱為上品之膏矣凡 紳商未試此膏者請試一小罐則知吾言之不謬

也 大英一千九百零三年五月廿七號 總代理人新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白

大英一千九百零三年五月廿七號 茲蘇洽公司謹啟

茲蘇洽公司告白 ○啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與卑燕奧公司隔壁附近中國總領

事署面向老巴剎茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每

罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞 萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯

由一千八百八十八年起創 諸君按址 玉臨為盼此佈 大英一千九百零三年八月十九號 茲蘇洽公司謹啟

古云頸癭之症莫謂輕也頸癭乃咽喉之所急

早治也 諸君有沾此症不可不治氏沾此症

慘苦難言請有先生敷名用藥罔效聞得 符

桂華先生歷科甚明特請他治看症下藥三天

之內癭核自出未有痛癢旬日之內一概全愈

可見 先生明功氏沾深恩特字片言以揚先

生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症

者不妨請 符先生醫治定然藥到回春氏并

無妄言特此佈達 符桂華先生寓老爺官前

源順街廣德和號內

光緒廿九年閏五月二十四日

鄭門溫氏謹啟

忘 莫 恩 沾

苗 加 丹 公 司

白 告

啟者特字通知華人各公館如有欲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價  
者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受  
其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇爽銷流甚多  
可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此  
酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若欲威實  
杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則  
否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元二  
角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈  
大英一千九百零三年四月廿一號 慕娘公司謹啟

囑代登即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一  
千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六  
十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年  
定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以二八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應  
為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零三年四月廿七號 囑代登有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

光緒二十九年八月二十二日 滙票行情 叻報館刊

舊烟土	一千零五十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十元零五角	叻鳥椒	三十一元
叻甘蜜	十一元七角半	叻白椒	四十五元五角
足金每壹葛八十二元八角		叻青每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二五		巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十元零七角半
印度盾	一百元兌		一百四十四盾
爪亞盾	一百元兌		一百十八盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		四元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		三元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元貼銀行		一百一十七盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元貼銀行		一百一十七盾
滙三寶龍	銀行現銀票一百元貼銀行		一百一十七盾
滙加錫	銀行現銀票一百元貼銀行		一百一十七盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元貼銀行		一百一十七盾
滙仲光	銀行現銀票一百元貼銀行		一百一十七盾
滙加里吉	銀行現銀票一百元貼銀行		一百一十七盾
滙上海	銀行現銀票		一百三十九盾半
滙三寶龍	銀行現銀票		一百三十九盾半

輪 船 開 行

呂宋	吉靈洲	檳榔嶼	實勝	汕頭	香港	仰光	檳榔嶼	西貢	汕頭	香港	麻六甲	井里汶	峇株巴轄	峇眼	望加麗	麻六甲	英得宜	香港	檳榔嶼	峇株巴轄	泗里末	網咯	日里	亞沙漢	檳榔嶼	吉靈洲	坤甸
依實勝巴爾船	又	惹勝	亞必烈	廈門	豐美	又	加里吉打	依里蘭	慶安	建安	福順美	三寶龍	仲美	福源順	新丁加奴	吧吧勝	牙律	吉靈洲	薩寶	豐盛	安班蘭	望加錫	又	喜美	冥憐	檳城	威老利威
十七日	又	十七日	十六日	又	十六日	又	十五日	十五日	十五日	十五日	十五日	十五日	初八日	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
下午四點	又	下午四點	下午一點	又	下午四點	又	下午四點	上午十一點	下午一點	下午四點	下午二點	下午四點	下午二點	下午四點	下午四點	下午二點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午三點	下午三點	下午三點	上午十二點	上午七點
開行	又	莫實德洋行	又	豐源號	又	合隆號	又	莫實得洋行	法國公司	協榮茂	金源昌號	又	山仰公司	合源記	金福和	又	安和號	明嗎也洋行	實得力公司	豐源號	又	明嗎也洋行	又	棉示必洋行	明嗎也洋行	又	萬利豐號



盜米被獲 ○日昨二書三十八號一書六百五十五號四百四十五號三暗巡經架龍海面瞥見閩人林邊駕一千七百四十八號杉板盜米二包而去值銀十元零五角等飛棹追上連獲獲訪失主乃小坡振興號布秀盛號物將林連案堂訊監禁一閱月示儆

京報選錄 ○陝西學政沈銑奏購置機器排印新書請飭多士片 再臣前擬在味寧官書局酌提成本購買鉛板活字排印新書於光緒二十七年十二月會同督撫臣附片 奏明在案現在此項鉛字機器漏模等件已於上年十月由上海裝運到陝即於十一月開工先將

重所定擬印書目提要排印發行俾士子誦流溯源知門徑然後就書目所定之書次第校印數月以來歷已出書二十餘種遠近紛紛來購風氣大開至各屬買書則以商州直隸州知州月昌齡為最每書種多至三四百部少至百部數十部以之餉道多士為益何窮陝省各屬州縣應設中小學堂疊經撫臣切實督催雖皆報開辦而實在認真辦理任勞任怨不遺餘力者亦非月昌齡一人似此實心任事之員倘蒙 聖

恩俯下陝西撫臣查明 奏獎以勵勸事而策其餘庶幾開學之期指日可待所有購鉛板業經運到並開工後銷書情形除咨明政務處禮部京師大學堂外合會同督臣恭摺 奏片具陳伏乞 聖鑒再現已奉到京師大學堂咨發暫定各學堂應用書目與臣處所定擬印書目大同小異而詳備過之嗣後即以大學堂書目為定本分門選印免再紛歧合併陳明謹 奏奉 硃批著升允查明獎勵欽此

承頂聲明 ○啟者距城三英里碩茂律成豐號內全盤什物今已頂與劉文光揭教甫二人易為協興號倘成豐號瓦器舊日與各寶號交易之處有欠項不清款者請於本月十八日以前與經手理明承頂後約於本月十八日下午二點鐘交清此後即不得向承頂人追究特字聲明莫謂吾言之不早也此佈 光緒廿九年八月十二日 承頂人劉文光揭教甫全啟

承頂聲明 ○啟者星嘉坡老巴剎羅敏申律門牌二十八號慶昌號做小呂宋出水生理原係胡永發祭天順二人同夥自壬寅年九月起經營歷來無異今因祭天順志圖別業即日請到公人楊天來王清江翁臨將生理全盤至本年七月止公同結算明白其祭天順願將股份本利即日當公現銀抽訖而生理全盤歸與胡永發承頂承為己業日後生理盈虧與祭天順無涉而生理從始至今與外號交易亦無清楚并無不明倘如祭天順有自己向諸寶號交接賬目惟經手支理與慶昌號無涉特此聲明以免後論此佈 光緒廿九年八月十二日 慶昌號承頂人胡永發謹啟

大荷蘭總領事府示 ○大荷蘭總領事府 為招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零三年屋多末月十二號即華八月二十二日禮拜一在麥內之丹戎檳榔將麥內及其轄下各地方之鴉片烟 酒 胡椒之餉碼招人投標承充其承充之期係由一千九百零四年

亦不里月一號起至一千九百零五年碼只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年碼只月三十一號止亦無不可而七洲洋中之浮羅除委各海島不在其內有欲承充者其如期前往投可也特示 西一千九百零三年七月二十八號 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人入票事照得本國家欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年十月五號即華八月十五日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一在淇漳山建造火車運貨之貨倉 二將現在淇漳山存貯貨物之所改作煙疫所 三在淇漳山建築碼頭 如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投標者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於承取之權任由國家核奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年九月三十號 示

輪船投標告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英

國輪船三艘 一名新留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百

三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注冊載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁

至現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸

吃水十一英尺現載五千担注冊載客一百六十名常川麻六甲甲各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一

百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾艙修好每點

鐘離駛九海里至十海里 諸君有欲投標者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

正庄頂大河猪菜招售 ○敬啟者敝有街到正地道河猪菜一粒寄重六兩此為僅見稀奇之物凡諸 士商明公有合意要購者

伏祈撥駕到敝察驗酌價為仰 光緒廿九年七月廿三日 實叻坡老巴剎街源和成主人謹告

順運往西省供應匪人昨爲某營勇憑線偵悉即跟踪至新興地方將楊亞北捕獲已解回營務處嚴訊詳辦聞楊亞北乃向日在香港開張雜貨店者

桂事彙誌

○粵西軍情緊急異常貴州與粵西交界處一律戒嚴○粵西坐探委員張某去月初六日有電至津署謂由省至柳郡電線屢次安設均被亂黨割斷迄未能通初二三四等日官軍四出搜剿略有斬獲因亂黨佈置周密且有利器械難得手聞慶遠因危急承運境內亦半爲亂黨所佔○又日前署岑督岑雲階制軍電奏請將陳令景華正法一摺傳言已奉 硃批陳景華着即行正法云云傳聞如是惟未見明文姑照錄之○西九月十六號香港仔刺報錄羊城訪事及來稿云官場得實消息岑制軍將於月底旋東實則向來久留廣西而能平靖匪與否未可逆料蓋匪非可輕視也又聞廣東官兵與廣西賊匪交情甚密譬如東兵需用鴉片則以竹竿繫繩一條高掉於空以爲求取鴉片之號賊見之以鴉片烟寄來換取軍火又有大東兵被主將薄待一投歸賊黨又多次交戰兩下望空發槍傷戰多時各無所傷而退云○日前督憲有札到龍會由湘省調來之武軍八營委 觀察率督總統帥于到龍駐紮以固邊防因恐舊勇頑唐一旦有事不能得力故有此舉但沿途水土惡劣誠非楚人所宜黃軍門帶來之武衛軍不過三百餘名未及半年因病而死者已占四分之一即此可知○呂渭賓向在蘇官保提督府補有千總職銜詎料監守自盜竟將通曉偷賣與人不知凡幾近始破案云○署督岑督岑將車接准岑督岑雲帥咨稱桂省匪氛現經官軍剿辦尙形猖獗即派督前往助剿等語因札飭曹榮祥軍門帶營赴桂現已就道矣

議賠兵輪

○雲泰兵輪在惠來地界被印度皇后商輪觸沈一事迭經前報茲訪得日前省憲特飭總領到汕至該沈處查看後謂見澄色侯董明府面商各情旋即回省稟覆省中大憲據情咨南洋大臣及照會英總領事議賠現聞得皇后商輪之和興公司愿將皇后輪變價抵償惟所有一切軍裝應由省憲諭飭所屬自行撈起聞其賠償大約洋銀一百萬元左右云云

求婿條約

○上海有登求婿告白者自稱年已二十歲敘條約十條若能合格者余願嫁之 一精通中西文學 二年貌相等 三終身不納妾不札奸頭 四不吃花酒不又麻雀 五不食洋烟 六不得效馬夫細態之裝束 七須至四十以外蓄蓄 八不礙女人自由之權凡任意出外游歷 九不任井白之事 十每月須津貼即游費員先存三年之費入銀行爲質 如有願意者即請將函件待余親自拆看選取可也

冒騙詳果

○閩人鍾會前在金石齋當印石工人迫後因事辭退潛僞該號圖章往張發興收貨銀十四元七角半而金石齋店東不知其故命伴催討張發興訝其重收互相盤詰詢悉面貌年歲僞印收單疑會所爲報捕請票提拘歸案究辦日昨曉堂驗詢憑証該齋真印章身較長上有新嘉坡三字而僞印則無且章身較短問官得悉一切以案關假冒判詳臬定讞

又獲私賭

○私賭被捉時有所聞而若等視法網如具章以博局爲兒戲嗜賭有甚於嗜痂之癖習俗難移其可慨也日昨八號英差在梧槽千掌律門牌四十一號屋內拘獲私賭荷蘭人二十名東主陳進相情陳高過堂頂替爲差識破其面目全非展限十七日再鞫每名署保一百元在外候訊

竊案叢談

○閩人林水連卜居丹戎巴葛門牌三十號昨早六點餘鐘被同籍人陳秀入室破箱盜去番佛十八尊林覺而鳴捕拿獲候審○昨夜城多利街巫人蝦味亞也被同籍人亞仔破門入內盜去銀四十四元六角而逸當場喊叫第一百六十號差拘獲逮案仍俟下堂提鞫

童叟雄雄

○意大利輪船名巴除由港七月廿八日來叻泊於丹戎巴葛碼頭上有粵童男女二人雙雙病斃經醫驗明飭葬噫人生不幸乃至少小離鄉何期把臂窮鯨遂使風雨易水其父若母將何以爲情

○本初五日閩人林梯被手扼三千九百五十號車遊行趁利遇車務局十四號華差於道謂車已腐敗不爲改製例得讓局拘至東陵島節律車牌館索賄洋銀一元準爲私休否則稟察扣留車夫不得已與之如數時二十六號一畫巫差亦在其列授銀之際被該局總差撞破搜華差身上有洋銀一元四角五占以其私勒包且有干法紀並逮府署懲番兩差延律師代辯車夫尤恨十四號差指証多方恐嚇均其一身太尊遂判監禁三個月以儆効力二十六號巫差得從寬免究

○粵人彭亞勝因在麻六甲患染瘋癲遞解來叻竹脚醫院調理日病入障魔忽濟然長逝經驗明給葬未悉其生前狂病死後否爲癩鬼也一笑

○里峇峇里路有某山園向鑿一井近在道傍便於汲取日前恒有爪亞人赤身露體就井取浴雖各淋漓盡致未免有失觀瞻知有西人婦女外出納涼遊此見之正如目擊射還恭賜浴溫泉北宮鞠同遊沂水以彼雪膚花貌睹茲點首漆身黑白既已分明文野更應生別以故差將就浴者捉將官去庶不敢再甲復來庸詎知日久玩生折又復萌故態昨有兩爪亞人亦犯此案被控差堂判各罰緩兩員以懲無禮

嘉 怒 鈕 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽爾諸君所  
有飲飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益  
也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

斷沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

新嘉坡五坡桑呼客公司  
專辦祖家頂上美酒務此係  
前呼康亦原庄諸君光顧認明標



嘉怒鈕公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察  
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤購特此佈聞



廣西賑濟四十四次捐影列 ○吳榮賢翁捐銀二十五元

光緒廿九年八月初九日

同濟醫院謹啟

敬頌良醫 ○陳菊友先生牛醫中之矯矯也現寓豆付街口第一號門牌宏濟局內內盡濟世維僕於光緒廿四年偶染四肢不遂脚軟不能行步今已五年之久所延之醫罔效友符先生診治果服藥月餘厥疾遂瘳宛同再造之德爰錄數有登諸報牘俾言愚河魚之疾者知所問津焉  
光緒二十九年八月初九日  
黃自成拜啟

九 天 玉 鳳 宮

吾乃南天白音洞九天宮奉玉皇聖旨降下南洋行事鎮守玉鳳宮跳出陰陽救弟子不論弟子貧富到宮中犯事照公分斷並無欺騙弟子錢銀只愛坡中弟子男女忠義清心到宮中如有悔悟不幸行惡人不可到宮中吾不理事情如今降下六年為此年冬不七州府暗魂到叻中十殿將軍又到叻齊到吾宮中與吾說分明說他到此止受飢寒並無盤費回到鬼門關意欲作亂眾弟子為吾留住他不放作亂候吾旨意降傳分派眾弟子各家訂於八月十五日酉時在門口敬奉茶飯并禮銀紙燒送他回返鬼門關善人順吾旨意保平安將符靈照樣一張錄起安大門中一張錄起要燒銀紙之時合燒眾弟子先淨手而後錄靈符之時燒三枝香各家請九天娘娘到此即將銀紙在騎樓下燒化勿令落在公班衙路以致多事也此佈  
癸卯年八月初九日  
大吧窰邱宗成園內娘娘告白



轉轉殊

高子弓 高子美 高子美

聚弟子如要此符者須用黃紙朱字

良醫返旆 ○啟者林煥嵐先生閩之詔安人也少習舉子業旋隱於醫僕家老幼大小凡有恙者皆蒙代診而痊去年歸國今再南來但恐閣坡諸人未盡週知特泐數字於報端俾有患河魚之疾者知所問津焉先生現在懸壺於賭間口門牌第七十號內此佈  
光緒廿九年八月初八日  
王家山下甘密店源和號張寶生謹啟

請獎實官佈啟 ○本局勸辦山東賑捐核獎銜封賞監印枝等項遵照 部章預將空白執照隨捐隨填洵為兩便茲准 總局續發工捐章程內開收捐實官七項 一捐免補本班離任以升階仍留原省試用 一捐免坐補 一捐免試俸離任 一捐免實授 一捐離任一捐分發指省 一捐離省以上均填給司印實收聽各捐員持向戶部換領部照其銀數可到本局查例核算 又查此次東省被災甚重需賑孔殷如有樂輸鉅款願得實官者均可援例請獎如實監生報効庫平足銀萬兩准以知縣遇缺先選用 候補 選道府報効萬兩准交軍機處存記 或由員監報効萬兩准以道員分發省分補用 又如附生報効萬五千兩 賞給舉人一體會試 又官紳捐足銀五百兩可請建坊此外如有報効萬金以上願得何項獎叙本局儘可照辦設或不准仍當原數奉還不令喫虧其餘條目甚繁未能畢錄此佈 局設新嘉坡源順街安和號 又單邊街鼎和昌號  
光緒廿九年八月初五日  
花翎二品頂戴駐紮南洋勸捐山東工賑補用道林謹啟

諫習英文 ○啟者于英比邱壁毛羅佳由本國來叻刻擬創學堂專課英文此學堂設在芳林巴風天公壇後門牌六十五號自光緒癸卯年八月十六日即英一千九百零三年十月六號拜二起開課講學本坡如有聰明子弟願在敝學堂受業者不妨先期到來報名千均存諸人不倦之心不收修金定不敢高自位置也此佈  
光緒廿九年八月初二日  
大英一千九百零三年九月廿二號  
英比邱壁毛羅佳謹啟

乙源公司告白  
本公司內常有  
第二號本公司  
爲諸君者

○啟者本公司  
珠寶器皿  
請玉步此佈

四書

大英字典

知茲

本公司

花生

有大有大

一海軍日

日本貨  
大榮  
月十七

時物

總發行所

外有...

甘肅公司

年并升  
十精  
計

月日  
十本

本公司  
蜜酒  
八日

名目

惠比壽

宗公此

司酒門  
在軍

取目一  
本類

其最良

啟者本商會現在遷居水仙門衙門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹 天授龍球此乃婦人子宮所用并各藥品出沽茲將富士主人佈應附登于此 啟者茲為聲明富士本廠大座花車改寫花標原由以杜假冒等情查本廠在日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認真精製荷蒙海外 富商巨賈久為 賞識然一向寫山鵝櫻花為圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花標以魚目混珠貪利射實廉價人不淺是以本廠於本年九月以多另出新式將前所寫山鵝換藥嗣後改寫雙金鶴櫻花為記並將此圖稟請政府立案不准別人假冒如有不法之徒再為效尤者定必稟 官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特為聲明敢求 賜顧 諸貴客嗣後採買富士大座花車須認真雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主人 賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起允准該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈 聞

水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癖癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識



此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式正圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

# Milkmaid



實無戲言祈買牛孔者請  
認明人號紅字切勿有悞  
特此通聞

牛乳及抽其油食牛乳之補益是有也

啓者此正紅字人號牛乳  
第一上好天下馳名及此  
乳膏真實原庄未有抽出

光緒廿八年十月初十日

● 國 際 商 銀 行 ●

學者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日登奉中國朝廷之諭旨之創設

計集本銀五百萬兩  
總理處設在上海  
先行收銀二百五十萬兩  
本銀暫分設於廣東 芝罘

鎮江 福州 漢口 北京 煙台 天津等處  
本銀行所為生運乃買賣以上各地之匯票代收以上

各處之匯項并電池等件凡諸仕商有物件按欲向本行買賣及匯單等件皆能辦理如有欲將銀項寄回本行者

外銀格外有益茲將本行所奉月息列明如左

大銀月銀期者每月利息四厘

十 個月餘其者每月息銀一兩

此器最商制不歷時有壞人愈多待洋行